

Germany-Troisdorf-Sieglar: Buses and coaches

OJ S 237/2020 04/12/2020

Contract notice – utilities

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Rhein-Sieg-Verkehrsgesellschaft mbH

Postal address: Steinstraße 31

Town: Troisdorf-Sieglar

NUTS code: DEA2C Rhein-Sieg-Kreis

Postal code: 53844

Country: Germany

E-mail: n.weng@avocado.de

Telephone: +49 22139071146

Fax: +49 2213907129

Internet address(es):

Main address: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/cdad176c-3426-494a-b65d-e44f9724f177

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/cdad176c-3426-494a-b65d-e44f9724f177

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

I.6. Main activity

Recreation, culture and religion

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Ausschreibung Hybridbusse II

Reference number: 1-EU-2020

II.1.2. Main CPV code

34121000 Buses and coaches

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lieferung von insgesamt 10 Hybridbussen in 2 Losen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Solofahrzeuge

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34121100 Public-service buses, 34121200 Articulated buses, 34121400 Low-floor buses

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA2C Rhein-Sieg-Kreis

Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Der Auftraggeber beabsichtigt die Beschaffung von 5 St. 3-türigen Niederflur-Hybrid Solofahrzeugen. Diese sollen bis zum 31.7.2021 ausgeliefert werden.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3Maximum number: 5Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Angabe des Umsatzes des Bewerbers mit vergleichbaren Leistungen in den vergangenen 3 Geschäftsjahren bzw. Kalenderjahren. Als vergleichbar gelten lediglich Umsätze aus der Herstellung und Auslieferung von Hybridbussen. Angabe der Anzahl der in den vergangenen 3 Geschäftsjahren bzw. Kalenderjahren ausgelieferten Busse (Hybridbusse sind separat auszuweisen). Angabe der Anzahl der jahresdurchschnittlich bzw. aktuell beschäftigten Mitarbeiter. Der Bewerber muss Erfahrungen hinsichtlich der Konstruktion, Fertigung und Inbetriebnahme von Hybridbussen für den Öffentlichen Personennahverkehr haben. Zudem muss der Bieter Erfahrungen mit den Anforderungen der Verordnung über den Betrieb von Kraftfahrunternehmen im Personenverkehr (BOKraft) haben.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Gelenkfahrzeuge
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34121100 Public-service buses, 34121200 Articulated buses, 34121400 Low-floor buses

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA2C Rhein-Sieg-Kreis
Main site or place of performance: In den Vergabeunterlagen aufgeführt

II.2.4. Description of the procurement

Der Auftraggeber beabsichtigt die Beschaffung von 5 St. 4-türigen Niederflur-Hybrid Gelenkfahrzeugen. Diese sollen bis zum 31.7.2021 angeliefert werden.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 6
This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3Maximum number: 5Objective criteria for choosing the limited number of candidates:
Angabe des Umsatzes des Bewerbers mit vergleichbaren Leistungen in den vergangenen 3 Geschäftsjahren bzw. Kalenderjahren. Als vergleichbar gelten lediglich Umsätze aus der Herstellung und Auslieferung von Hybridbussen. Angabe der Anzahl der in den vergangenen 3 Geschäftsjahren bzw. Kalenderjahren ausgelieferten Busse (Hybridbusse sind separat auszuweisen). Angabe der Anzahl der jahresdurchschnittlich bzw. aktuell beschäftigten Mitarbeiter. Der Bewerber muss Erfahrungen hinsichtlich der Konstruktion, Fertigung und Inbetriebnahme von Hybridbussen für den Öffentlichen Personennahverkehr haben. Zudem muss der Bieter Erfahrungen mit den Anforderungen der Verordnung über den Betrieb von Kraftfahrunternehmen im Personenverkehr (BOKraft) haben.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Mit dem Teilnahmeantrag hat der Bieter seine Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister durch Vorlage eines aktuellen Registerauszuges (nicht älter als 6 Monate) nachzuweisen. Vorlage einer Eigenerklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß §§ 123, 124 GWB (Vordruck 1).

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Die folgenden Angaben sind im Vordruck 2 der Teilnahmeunterlagen zu machen: Angabe des Umsatzes des Bewerbers mit vergleichbaren Leistungen in den vergangenen 3 Geschäftsjahren bzw. Kalenderjahren. Als vergleichbar gelten lediglich Umsätze aus der Herstellung und Auslieferung von Hybridbussen. Angabe der Anzahl der in den vergangenen 3 Geschäftsjahren bzw. Kalenderjahren ausgelieferten Busse (Hybridbusse sind separat auszuweisen).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Die folgenden Angaben sind im Vordruck 2 der Teilnahmeunterlagen zu machen: Als Mindestkriterium gilt die Auslieferung von mind. 30 Hybridbussen in einem der vergangenen 3 Geschäftsjahre bzw. Kalenderjahre.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Die folgenden Angaben sind im Vordruck 2 der Teilnahmeunterlagen zu machen: Angabe der Anzahl der jahresdurchschnittlich bzw. aktuell beschäftigten Mitarbeiter. Der Bewerber muss Erfahrungen hinsichtlich der Konstruktion, Fertigung und Inbetriebnahme von Hybridbussen für den Öffentlichen Personennahverkehr haben. Zudem muss der Bieter Erfahrungen mit den Anforderungen der Verordnung über den Betrieb von Kraftfahrunternehmen im Personenverkehr (BOKraft) haben.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Die folgenden Angaben sind im Vordruck 2 der Teilnahmeunterlagen zu machen: Der Bewerber muss mindestens 2 Referenzprojekte nachweisen. Die Referenzprojekte müssen zwingend die nachfolgend dargestellten Anforderungen erfüllen (Mindestkriterien). Beide Referenzen müssen die Auslieferung von Hybridbussen betreffen, die unter den Anwendungsbereich der BOKraft fallen (Mindestkriterium). Referenzen werden nur gewertet, wenn Sie in den vergangenen 3 Jahren erbracht wurden (2017 – 2019) oder dieses Jahr erbracht wurden und im Wesentlichen abgeschlossen sind (Mindestkriterium).

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

III.1.6. Deposits and guarantees required

Gem. Vergabe- und Vertragsunterlagen

III.1.7.

Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Gem. Vergabe- und Vertragsunterlagen

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gem. Vergabe- und Vertragsunterlagen

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 06/01/2021 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 08/01/2021

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/03/2021

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die Vergabeunterlagen, die den Bewerbern zur Verfügung gestellt werden, bestehen aus: Formular Teilnahmeantrag, Vordruck 1 im Teilnahmewettbewerb – Ausschlussgründe, Vordruck 2 im Teilnahmewettbewerb – Eignungsnachweise, Aufforderung zur Angebotsabgabe und Bewerbungsbedingungen, Lastenheft Hybridfahrzeuge, Entwurf Kaufvertrag Hybridfahrzeuge, Liste Ersatzteilpreise. Lediglich die 3 erstgenannten sind für die Abgabe eines Teilnahmeantrages im vorliegenden Verfahren erforderlich. Die übrigen Unterlagen dienen zum jetzigen Zeitpunkt lediglich der Information der Bewerber. Zur Anwendung kommen diese erst während des Verhandlungsverfahrens, wenn die im Teilnahmewettbewerb ausgewählten Bieter zur Abgabe von Erstangeboten aufgefordert

werden. Die Abgabe eines Teilnahmeantrages hat unter Verwendung des beigegeführten Formulars „Teilnahmeantrag“ zu erfolgen. Beizufügen sind die ausgefüllten Vordrucke 1 und 2 im Teilnahmewettbewerb. Ebenfalls beizufügen ist ein aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister gem. III.2.1). Der Teilnahmeantrag ist ausschließlich auf der elektronischen Vergabeplattform www.deutsche-evergabe.de bis zur oben genannten Frist einzureichen. Die Abgabe hat elektronisch in Textform gem. § 126b BGB zu erfolgen. Eine eigenhändige Unterschrift ist dafür nicht erforderlich und kann den Namen des Erklärenden auch nicht ersetzen. Es reicht der Name des Erklärenden auf dem Formular Teilnahmeantrag. Die dortige Nennung des Erklärenden gilt auch für die weiteren einzureichenden Vordrucke. Fragen der Bewerber sind auf der elektronischen Vergabeplattform einzureichen und werden von der Vergabestelle regelmäßig in ggfs. anonymisierter Form allen registrierten Bewerbern gegenüber beantwortet. Nicht registrierte Unternehmen, die an der Vergabe interessiert sind, müssen selbständig regelmäßig auf der elektronischen Vergabeplattform prüfen, ob neue Unterlagen eingestellt wurden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland
Postal address: Zeughausstraße 2-10
Town: Köln
Postal code: 50667
Country: Germany
E-mail: VKRhld-K@bezreg-koeln.nrw.de
Telephone: +49 2211473045
Fax: +49 2211472889

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.
- (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.
- (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.
- (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

30/11/2020